

April
2023

LIUNA Local 185 Bulletin

Members: Our No. 1 Concern



1320 National Drive
Sacramento CA 95834
916/928-8300
or 800/222-3370
Fax 916/928-8311

Redding Office

2210 Twin View Blvd.
Redding CA 96003
Mailing: PO Box 492830
Redding CA 96049
530/221-0961
or 800/241-0961
Fax 530/221-0964

www.laborerslocal185.org

LOCAL 185 OFFICERS REPRESENTATIVES AND STAFF

Business Manager

Doyle S. Radford, Jr.

Secretary-Treasurer

Armando Calzada

President

Armando "AC" Covarrubias

Vice President

Gary Sharette

Recording Secretary

John Salsler

Executive Board

Sean Radford
Leonel Barragan

Sergeant at Arms

Jaime Torres

Auditors

Mario Rodriguez, Francisco
Villarreal, Jeff Bailey

Business Representatives

Armando Calzada,
Armando "AC" Covarrubias,
Sean Radford, Leonel Barragan,
Jaime Torres and Gary Sharette
(Redding Office)

Staff

Office Manager: Susan Bergin
Bookkeeper: Nur Nahed
Secretaries: Sarah Hastings,
Ariana Calzada, Aurora Torres



this issue

Business Manager Report	P.1
Field Reports	P.2-5
Benefit Information	P.6
Vendor Section	P.7
LIUNA Regional Manager Report	P.8
NCDCL Business Manager Report	P.9
Photo Album: Local 185 Members at Work	P.10
Español en la página	P.11

Business Manager Report

by Doyle Radford, Jr., Business Manager

Hello Brothers & Sisters,

2023 has started off with record rainfalls and snowpacks. This is much needed relief for our state that has been plagued with droughts and wildfires. The downside of the wet weather is the prolonged starting of the construction season. We understand your frustrations and are eager to help get you back on the jobsite.

I am pleased to let you know the Local will once again be hosting Job fairs at our Redding Office on April 15th and our Sacramento Office on May 6th. The employers who will be participating are looking to ramp up their workforce for this season's workload. This is a great opportunity to bring over your friends and family who are interested in joining, as well as for you to explore your options with our partner employers.

The Local has continued to host training classes at both our Sacramento and Redding offices. The goal of the classes is to keep you the membership empowered with industry knowledge and of course to get you the certifications that will get and keep you on the jobsite.

We are also planning on hosting a handful of community engagement events. Sometimes we gather to assist with community clean-up, other times we may need to engage with voters for a measure or candidate who's views and policies align with ours. We will be needing your help when we attend council meetings where we need you to stand in solidarity with us, as we advocate to the elected body for a specific project or another agenda item that creates job opportunities for Local 185 Laborers.

Local 185 has a rich history, and we have done well the past 94 years or so relying on our work and the membership's ability to get the projects done better than the non-union, and, in many cases, other crafts. One of the long-term relationships we have enjoyed is that with the United Auburn Indian Community. When Perini came to town to build Thunder Valley Casino, they, along with Teichert, wanted to give the tribal members the chance to help build their facility. Local 185 was honored to have many of the native tribal members in our rank and file. One of those members is current Tribal Vice Chairman John Williams, who remembers his time vividly as a 185 Laborer. I recently caught up with John and Tribal Secretary Gabe Cayton to see the new "Venue" that Local 185 members working for McCarthy Building Companies and their subcontractors erected at Thunder Valley. There really is no other venue with both quality and magnitude in the region. We were glad to be a part of the project and look forward to being on the next project at Thunder Valley Casino.

The NCDCL scholarship application is enclosed. Please get these to your children that are enrolled, or plan on enrolling in college this summer. They need to get the applications completed prior to deadline.

FIELD REPORTS

Armando Calzada
Secretary-Treasurer

Brothers & Sisters,

It's been a long winter and work has slowed down compared to the last few years. However, there's work coming up and you need to be prepared for it and have all your certifications up to date

Once again, I would like to remind everyone to keep your address, phone number and very important your beneficiaries up to date. It is important for us to be able to reach you. And, if something were to happen to you, you would want to make sure you have the proper beneficiary listed for any benefits due.

Auto Pay, it's your responsibility to make sure to cancel it if you leave the Union or if you're an Apprentice and get terminated by the Apprenticeship Department, there are no refunds as it states on your receipt.

For all our apprentices you must make sure that you stay in compliance with your apprenticeship requirements (RSI,OJT). If you don't turn in your hours, you won't get a wage increase and you could be terminated from the program and won't be eligible to come back for a year. For all our Brothers and Sisters that graduate from the program I would like to congratulate you! Please make sure you fill out a Qualification card (Q-card), otherwise you won't get dispatched out to a job when you're on the out of work list. You learned a lot while being an apprentice, list your skills!

To our journeyman Brothers and Sisters, make sure you take our Apprentices under your wing. Remember, they are our future and they'll make our pension stronger for us to stay retired.

Brothers and Sisters, be safe and take care!

Leonel Barragan
Business Representative

Dear Brothers & Sisters,

I hope this finds you all doing well. With all the on and off rain and record snow fall we've been having, work is slow for now. After the weather starts clearing up and job sites begin drying up, contractors should start ramping up and calling for members from the out of work list. We are going to be looking for members to travel to North Lake Tahoe & South Lake Tahoe this year. If you're interested in working in this area, please add yourself to the appropriate out of work list.

Also, the Local has been participating in several Job Fair's in the Sacramento area. With our Redding Job Fair coming up on, April 15th, 2023 & Sacramento Job Fair on May 6th, 2023, we are expecting a strong presence from our union contractors. If you're still not working by then please attend one of these Job Fairs.

The good news is that the Local Union is continuing signing new contractors that have been targeted for a long time. This is due to the great relationship the owners of the companies and the business agents have had in the past and continue today. Make sure if you're on the out of work list be available for dispatch from 6:30am to 9am Monday-Friday. The new contractors are expecting our members to show up on time and ready to work and able to pass a drug test.

The Local is having more training than ever at our Sacramento Hall and Redding Hall. Instead of going to San Ramon, take advantage of the classes being offered at the Hall. Please attend any classes you sign up for, so that the Local can continue having scheduled classes locally. Make sure your certifications are valid and up to date.

Lastly, Journeyman, please help out the Apprentices, show them the right way of doing things, since they're the workforce of the future.

FIELD REPORTS

Armando "AC" Covarrubias *Business Representative*

Business Representative Covering: Downtown, North Sacramento and South of Yolo County.

Hello Brothers and Sisters,

The Sacramento area will continue to be busy, please remember to answer dispatch calls between 6:30 to 9:00 am Monday thru Friday. Companies will be hiring Laborers with specific qualifications and certifications, if you need to get certified or recertified on a specific skill call the Union Hall to sign up for classes.

Sacramento Downtown projects are going to be busy. For job leads contact the dispatcher between 3:30 & 4:30 PM. The following are just some of the companies that will be hiring: Hensel Phelps, Turner, DPR, Rudolph & Sletten, Clark Construction and some of their sub-contractors. While the Sacramento area is busy, we also have projects in Davis, West Sacramento and Winters. The Sacramento board dispatches are for the Sacramento & Yolo counties.

When a member gets a call from the dispatcher and accepts the job referral, you're responsible to show up and bring the proper documentation for hiring purposes. Also, you may be asked to pass a drug test if the company requires it. If you fail to comply with the company's requirements, you will lose your number on the out of work list. Be prepared and ready for work and if your phone is not working you need be in person at the Union Hall during dispatch hours.

Remember to bring your PPE (Personal Protection Equipment) to all the job sites. If you do not have it, ask the company to provide you with it. This includes Safety vests, glasses, hard hat & gloves.

Sean Radford *Business Representative*

Hello Brothers and Sisters,

I hope our newsletter finds you well. It has been a slow start to the 2023 season with all the weather we have received. Once it does dry out we will be back to work.

With work being slow, I hope you have taken advantage of the training classes that the Training Center and Local 185 has to offer. Call the office to ask about the availability of classes. (916) 928-8300

The following are projects that have started or are ongoing in the Mid Valley:

Otto Construction is working at Chico State University. They are working on a new outdoor wellness and relaxation space at the Wildcat Recreation Center.

Golden State Bridge has been working on a new bridge over the Sacramento River. The project is located on State Route 162 in Butte City. This project will replace the existing bridge and construct 8-to-14-foot shoulders on SR 162 through Butte City.

De Silva Gates will be back on Hwy 70 widening the highway this year outside of Marysville. They still have a lot of work to do to finish up. Terracon Constructors is a sub to De Silva Gates on this project, they will be back this season to finish their scope of the project as well.

Teichert was awarded the Middle Mile Project. This project will bring reliable high speed internet to unserved and underserved communities. The project goes through many Northern California counties, including Butte, Colusa, Glenn and Plumas counties which are part of the Mid Valley area. Expect this project to start in June or July of this year.

Make sure you update your certifications before they expire and update your qualification card with each new certification or new skill you learn on the job. This will help open doors to new opportunities.

Be safe Brothers and Sisters!

FIELD REPORTS

John Salsar

Recording Secretary

Hello Brothers & Sisters,

It is with great pleasure I write to you. The end of 2022 and the beginning of 2023 has been a very wet winter. This is good because we need the water, but we also want to get you out there working.

This year's work picture looks good for us Laborers. Up around the North side of Lake Tahoe, Q&D Construction will have a project starting back up doing Traffic Control and Pipeline work. If you are wanting to travel for work reach out to us Reps here at the Hall. McCarthy Builders will be working at Kaiser in Roseville, where they will be adding another Tower Wing and Parking Garage on the campus. Flint Builders will be building the new Roseville Joint Union High School District office. Robert A Bothman Inc will be building Roseville's new sports complex. This is just some of our work beginning and continuing this year. These projects are multiyear projects and are great for the communities.

Which brings me into the Q-card, if you haven't done it this off Season yet, make sure you come in asap to update that Q-card and mark what you learned over last Season. If you have recently graduated your apprenticeship, make sure you get your Q-card filled out and call the Local Reps if you have any questions.

Be sure to stay hydrated even in the cooler weather and continue to watch your Brothers and Sisters backs out there!! Safety, Safety, Safety.
I hope 2023 is a great year for everyone.

Gary Sharette

Business Representative

Hello Brothers and Sisters,

2023 is going to be a busy year. We have been offering a lot of classes here at the Redding Hall. If you need some classes or certifications, you can call the Sacramento office to get signed up.

Kiewit is getting started on the Klamath Dam removals. There are three dams in North, Eastern Siskiyou County, and one in Oregon. JR Merit has work at the Fall Creek Fish Hatchery in Siskiyou County. We also have a new signed contractor, McCuen Construction, they will be doing work on Southbound I-5 truck scales.

We are having our annual career fair here at the Redding office Saturday, April 15, 2023 from 8 to 12 PM. If you are looking for work come on out. We will have 15 to 20 contractors here at the Redding office.

Stay safe, work hard keep hydrated! It's going to be a busy spring and summer!

FIELD REPORTS

Jaime Torres

Business Representative

Hello Brothers and Sisters,

Hope you are well. Please continue to add to your skillset by participating in classes and training that becomes available. For you, apprentices completing the classes is a must. Sadly, so many of you leave money behind, denying yourselves of wage increases due to lack of training. Classes go hand in hand with your work hours. Engage in conversations with your apprenticeship coordinators to see what is necessary to get an increase, and/or to complete your apprenticeship. For you journeymen that have supported and motivated Apprentices, Thank you!

As we all know the elements have continued to impact the area holding up projects, however, the following projects have continued to carry on: for Sacramento, various UC Davis Medical Center Projects, the US 50 Corridor Enhancement Project, Sacramento City Unified School District Projects, the Hwy 99 Bridges, Kaiser South, the old Campbell's Soup plant demolition and Subdivisions in Galt, Elk Grove and the Unincorporated areas in Sacramento County and the VA Hospital Projects in Rancho Cordova.

A special thanks to the Elk Grove Local 185 residents and surrounding areas that participated by attending the Elk Grove City Council Meeting in Support for the City PLA for projects over \$1,000,000.

John Zervas

Executive Director, Pacific Southwest Regional Organizing Coalition - North

Brothers and Sisters,

As always, I want to recognize Doyle Radford, Jr. and the officers and staff of Local 185 for the support under the leadership of Oscar De La Torre and Rocco Davis. Thank you again for the opportunity to serve you and your families.

I want to take the opportunity to recognize and thank Rocco Davis for his leadership, mentorship and stewardship of the PSW Organizing Department. The department has undergone many organizational and strategic alterations to get to this point and Brother Davis has been both supportive and active on the front lines of organizing the unorganized here in California.

The department looks forward to continuing Rocco's legacy with Ernie Ordonez, and we are confident that both Ernie and Oscar De La Torre will lead us towards success.

Our organizing strategies use a combination of developer contacts, legal strategies and organizer picketing; and we have been very successful in securing work for our signatory employers and union members.

We are currently expanding our efforts towards general contractors who are signatory to other craft unions, but not the Laborers' Union. This new direction will entail a multitude of organizing strategies, including developer engagement, picketing and public agency advocacy.

We will also be pursuing increased market share opportunities in the landscape industry. This industry creates a significant amount of laborers' hours, and we look forward to taking on this challenge.

We are still actively involved with the developers in the logistics/distribution and concrete podium industries, and have secured the majority of market share in Northern California for contractors performing concrete tilt-up, site utility, grading and paving work on these projects.



Don't leave money on the table in 2023!


Transcarent is your easy, one-stop app for high-quality healthcare services any time day or night—at no cost to you through your Laborers Direct Payment Health Plan!

Here's what's included and what it costs you:



- \$0** **Chat with a real doctor** who can help with diagnosing colds, recommending treatment for minor injuries, refilling prescriptions, and much more
- \$0** **Top-quality care** from the country's best providers for non-emergency surgery
- \$0** **Virtual Physical Therapy** to treat back, joint, or muscle pain from the comfort of your home
- \$0** **Consultation with top experts** to better understand a medical diagnosis or treatment plan

Your covered dependents are eligible for these no-cost healthcare services as well! All of this, plus access to a personal Health Guide and more – at no cost to you!

Transcarent is not currently available to employees enrolled in the Kaiser health plan, Anthem Medicare Advantage (MA) plan, or to Retired Direct Payment Plan members covered by Medicare.



Find out what the excitement is all about **by downloading the Transcarent app!**

 (855) 265-9804  member.transcarent.com

VENDOR SECTION

ATTORNEYS

Smolich & Smolich Attorneys

Workers' Compensation, Personal Injury & Disability
3140 J Street
Sacramento, CA 95816
916-443-2988

Novey Law Group, APC

Workers' Compensation Personal Injury
Donald P. Novey
5800 Stanford Ranch Rd, Ste. 610
Rocklin, CA 95765
P: (916) 226-3773
F: (916) 226-3774
E: admin@noveylawgroup.com
www.noveylawgroup.com

The Arns Law Firm

515 Folsom St. 3rd Floor
San Francisco CA 94105
415-495-7800
www.arnslaw.com

Morris Law Group

Raissa Morris, Esq.
2414 Del Paso Rd., Ste.120
Sacramento, CA 95834
Tel: 916.277.8018
Fax: 916.273.3119
raissa@morrisimmigration.net

DENTISTS

Dental Source

3901 Marconi Avenue
Sacramento, CA 95821
916-487-7995
other offices available, please call for nearest location.
866-347-2686

Santa Cruz Dental Care

Daniel Azurduy, DDS
2414 Del Paso Rd., Suite 110
Sacramento, CA 95834
916.800.3444 (O)
916.800.4833 (F)

Bright Now Dental

591 Watt Avenue, Suite 100
Sacramento, CA 95864
916-481-5057
Roseville Locations Available, please call
916-772-9300 or
916-865-8252 for more info

Access Dental

1667 E. Hilltop Drive Redding, CA 96002
530-638-4500 Chico and other Offices available, please
call for nearest location.
866-341-2377

INSURANCE

AFLAC

Contact: Serapio Nambo your Aflac representative.
Text: **LL 185** to 36260 to receive this App.

Legal Shield

Small Business & Benefits Specialist
Contact: Cheryl Cobbin
C: 916-837-1725
cheryl.cobbin@gmail.com
www.legalshield.com/info/local185

Business Manager

Doyle S. Radford, Jr. has bargained with the following businesses to obtain preferred treatment and discounts for our members

Present your LIUNA 185 Membership card in these Businesses to receive a Membership Discount:

- *Red Wing Stores – All locations*
- *LaBou Bakery & Café – 945 Howe Ave, Sacramento*



LABORERS' PACIFIC SOUTHWEST REGIONAL REPORT

By Rocco Davis, Pacific Southwest Regional Manager, Vice President-at-Large and Special Assistant to the General President, Laborers' International Union of North America

Dear Brothers and Sisters:

Earlier this month, I announced my retirement after serving this region for over three decades. It has been my privilege and honor to lead this great region, and I appreciate the support of the Northern California District Council of Laborers, all the affiliates and our great membership.

I am deeply proud of our region and the accomplishments we have made in all aspects of member representation, engagement and political action; and I am confident that my successor, Ernie Ordonez will continue to lead our path into the future.

We are doing great things in our region. Here in Northern California, LIUNA members and leaders went above and beyond in our GOTV efforts this November, and it was an unqualified success. From the key state and local ballot races for candidates who support working class union jobs to job-based initiatives to the election of worker-friendly members in the U.S. House and Senate, working men and women made gains that will advance the labor movement and help us win good jobs and strengthen our union rights.

LIUNA congratulates Governor Gavin Newsom on his re-election. Governor Newsom is a committed public servant and an advocate for working men and women. We are proud to support him.

I want to extend a special note to the Local 185 Business Manager Doyle Radford, Jr. and his team, as well as our fellow union brothers and sisters who worked tirelessly on crucial mid-term election efforts, getting out the vote, knocking on doors, and encouraging friends and family to get to the polls.

On the national side, we extend congratulations to our new House Leadership team: Minority Leader Hakeem Jeffries, Minority Whip Katherine Clark, and Caucus Chair Pete Aguilar. The strong, proud, and united members of LIUNA are proud to stand shoulder to shoulder with these champions of working men and women. Each of them has a record of unwavering advocacy and support for advancing the cause, purpose, and mission of the labor movement.

Our successes at the polls demonstrate our commitment to stand strong, remain engaged, and show our political leaders that we will fight to maintain and expand good paying jobs and benefits for the working class.



NORTHERN CALIFORNIA DISTRICT COUNCIL BUSINESS MANAGER REPORT

By Oscar De La Torre, Business Manager, Northern California District Council and Vice President-at-Large, Laborers' International Union of North America

Brothers and Sisters:

I would be remiss if I did not recognize my brother, partner and friend, Rocco Davis and his leadership of our region over his career. Rocco has had a significant impact on our organization, both regionally and nationally. I wish him the best in his retirement and am confident that Ernie Ordonez will continue Rocco's mission and commitment to our membership.

On a local level, it gives me great pleasure to commend the leadership and the members of Local 185 on their amazing ability to extend, promote and defend the union voice. Your Business Manager, Doyle Radford, Jr. and his team have worked throughout the year with other locals to make a powerful stand to protect our voice, and I am proud to see Local 185 leadership raise the bar, connecting to their members and engaging with local politicians to make change.

LIUNA Brotherhood and Sisterhood is about protecting the union family; fighting for health care, wages and job safety. It is about making a sacrifice so the younger generations can live and work in a place that provides fair opportunities, instead of impoverished conditions. Your efforts, your time and your commitment to this union is an important cornerstone of a well run and efficient organization that not only provides for job opportunities for our members, but also sends a message to our political leaders that the Laborers are strong, united and committed to jobs, equal opportunity and working for living wages, health insurance and retirement.

The men and women of LIUNA stand ready, able and willing to work with political leaders to move an agenda that works for working families everywhere. The results of our current national election should be a wake-up call to Washington and quite frankly the country. The results convey a deep concern by many with the direction our country is headed and emphasizes the need to make our economy work for middle-class Americans.

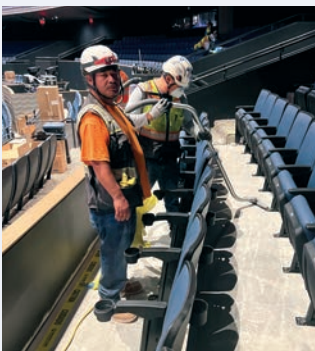
LIUNA, the Northern California District Council of Laborers, your Business Manager, Doyle Radford, Jr. and representatives at LIUNA Local 185 will continue to defend the founding principles of our union to ensure that regardless of race, heritage, or gender every working woman and man has an equal opportunity to succeed and prosper.

Pictures and Projects

Fotos y Proyectos



(Left to right) Gabe Cayton United Auburn Indian Community Tribal Secretary, Kevin Ferreira Sacramento-Sierra Building Trades Executive Director, Local 185 Business Manager Doyle S. Radford Jr., United Auburn Indian Community Tribal Vice Chair John Williams.



ABRIL
2023

Boletín del Local 185 de LIUNA

La Preocupación No. 1 de Nuestros Miembros



1320 National Drive
Sacramento CA 95834
916/928-8300
o 800/222-3370
Fax 916/928-8311

Oficina de Redding

2210 Twin View Blvd.
Redding CA 96003
Por correo: PO Box 492830
Redding CA 96049
530/221-0961
o 800/241-0961
Fax 530/221-0964

www.laborerslocal185.org

OFICIALES, REPRESENTANTES Y PERSONAL DEL LOCAL 185

Gerente de Negocios
Doyle S. Radford, Jr.

Secretario-Tesorero
Armando Calzada

Presidente
Armando "AC" Covarrubias

Vicepresidente
Gary Sharette

Secretario de Actas
John Salsar

Consejo Ejecutivo
Sean Radford
Leonel Barragán

Sargento en Armas
Jaime Torres

Auditores
Mario Rodríguez, Francisco
Villarreal, Jeff Bailey

Representantes de Negocios
Armando Calzada,
Armando "AC" Covarrubias,
Sean Radford, Leonel
Barragán, Jaime Torres,
and Gary Sharette (Oficina de
Redding)

Personal

Gerente de Oficina: Susan Bergin
Tenedor de Libros: Nur Nahed
Secretaría: Sarah Hastings,
Ariana Calzada, Aurora Torres



en este número

Informe del Gerente de Negocios **P.1**

Reportes del Campo **P.2-5**

Información de Beneficios **P.6**

Sección de Proveedores **P.7**

Reporte del Gerente Regional de LIUNA **P.8**

Informe del Gerente de Negocios de la NCDCL **P.9**

Álbum de Fotografías: Los Miembros del Local 185 Trabajando **P.10**

Español en la página **P.1**

Informe del Gerente de Negocios

por Doyle Radford Jr. Gerente de Negocios

Saludos Hermanos y Hermanas,

2023 ha empezado con marcas de lluvias y nieve. Esto es un gran alivio para nuestro Estado que ha estado plagado por sequías e incendios forestales. El problema con el clima húmedo es que retarda el inicio de la Temporada de construcción. Entendemos sus frustraciones y estamos ansiosos de ayudarles a regresar al trabajo.

Me complace avisarles que el Local nuevamente será anfitrión de Ferias de Trabajo en nuestra Oficina de Redding el 15 de abril y en nuestra Oficina de Sacramento el 6 de mayo. Los Empleadores que participarán buscan acrecentar su personal para el trabajo de esta temporada. Ésta es una gran oportunidad para traer a sus amigos y familiares que estén interesados en ingresar, así como para que exploren sus opciones con nuestros Empleadores Socios.

El Local ha seguido siendo Anfitrión de Clases de entrenamiento tanto en nuestras oficinas de Sacramento como de Redding. La meta de las clases es mantener a la membresía empoderada con conocimiento de la industria y desde luego otorgarles las certificaciones que les conseguirán trabajo y les ayudará a conservarlo.

También estamos planeando ser anfitriones de varios eventos de participación Comunitaria. A veces nos reunimos para ayudar con la Limpieza de la Comunidad, otras veces pudiéramos necesitar conversar con los votantes de una Medida o de un Candidato cuyas opiniones y políticas se alinean con las nuestras. Vamos a necesitar su ayuda cuando asistamos a las reuniones del Consejo donde necesitamos que se solidaricen con nosotros al abogar con las personas electas por un

Proyecto Específico u otro punto de la agenda que cree oportunidades de trabajo para los Obreros del Local 185.

El Local 185 tiene una rica historia y nos ha ido muy bien en los últimos 94 años apoyándonos en nuestro trabajo y en la habilidad de las Membresías para realizar trabajos mejor que la gente que no está en la unión y en muchos casos que otros oficios.

Una de las relaciones más duraderas de la que hemos disfrutado es con la United Auburn Indian Community. Cuando Perini vino a la localidad para construir el Casino Thunder Valley, ellos junto con Teichert querían dar a los miembros de la Tribu la oportunidad de ayudar a construir su localidad. El Local 185 tuvo el honor de tener a muchos de nuestros miembros nativos de la tribu en nuestro personal de la unión. Uno de esos miembros es actualmente el Vice Presidente de la Tribu, John Williams, quien recuerda vivamente su tiempo como Obrero del Local 185. Recientemente acompañé a John y a Gabe Cayton, Secretario de la Tribu para ver el nuevo "Espacio" que los miembros del Local 185 trabajando con McCarthy Building Companies y sus subcontratistas construyeron en Thunder Valley. Realmente no hay ningún otro lugar que tenga la calidad y magnitud en la Región. Nos dio gusto formar parte del proyecto y esperamos estar en el siguiente Proyecto en el Casino Thunder Valley.

Se adjunta la solicitud de becas NCDCL. Por favor entréguelas a sus hijos que estén inscritos o planeen inscribirse en la Universidad este Verano. Necesitan completar las solicitudes antes de la fecha límite.

REPORTES DEL CAMPO

Armando Calzada
Secretario-Tesorero

Hermanos y Hermanas,

Ha sido un invierno largo y el trabajo es más lento en comparación a los últimos cuantos años. Sin embargo, hay trabajos que se avecinan y necesitan estar preparados y tener todas sus certificaciones al día

Nuevamente, quisiera recordar a todos que tengan su domicilio, su número de teléfono y, lo que es muy importante, que sus beneficiarios estén al día. Es importante que podamos comunicarnos con ustedes. Y si algo les sucediera, querrán asegurarse que tenemos indicado el beneficiario correcto para cualquier beneficio que se deba.

Pago Automático, es responsabilidad suya asegurarse de cancelarlo al salir de la Unión o si son Aprendices y si el Departamento de Aprendizaje les despide, no hay reembolsos como se indica en su recibo.

En el caso de todos los aprendices, deben asegurarse que sigan cumpliendo con los requisitos de su aprendizaje (RSI,OJT). Si no entregan sus horas no recibirán un aumento de sueldo y se les pudiera despedir del programa y no serán elegibles para regresar por un año. En el caso de todos los Hermanos y Hermanas que se gradúan del programa, ¡quiero felicitarlos! Por favor asegúrense que llenan su tarjetas de Calificaciones (Q-card); de otra manera no se les despachará para un trabajo aunque estén en la lista de gente sin trabajo. Aprendieron mucho mientras fueron aprendices, ¡hagan una lista de sus habilidades!

A nuestros Hermanos y Hermanas que son obreros maestros: asegúrense que toman a los Aprendices bajo su cuidado. Recuerden que son nuestro futuro y harán que nuestra pensión sea más fuerte cuando nos retiremos.

¡Hermanos y Hermanas, sigan seguros y cuídense!

Leonel Barragan
Representante de Negocios

Estimados Hermanos y Hermanas,

Espero que esto encuentre bien a todos. Con toda la lluvia y nieve que ha estado cayendo en cantidades récord, hemos estado con poco trabajo por ahora. Después de que se despeje el clima y los sitios de trabajo se sequen, los contratistas deberán empezar a llamar a los miembros de la lista de gente sin trabajo. Vamos a estar buscando miembros que trabajen en la parte Norte y Sur del Lago Tahoe este año. Si están interesados en trabajar en esta área, por favor agréguese a la lista correcta de gente sin trabajo. También, el Local ha estado participando en varias Ferias de Trabajo en el área de Sacramento. Aproximándose ya la Feria de Trabajo de Redding el 15 de abril de 2023 y la Feria de Trabajo de Sacramento del 6 de mayo de 2023, esperamos una presencia sólida de los Contratistas de nuestra Unión. Si todavía siguen sin trabajo por favor asistan a una de estas Ferias de Trabajo.

Las buenas noticias son que la Unión Local sigue firmando a Nuevos Contratistas que han estado bajo la mira por mucho tiempo. Esto se debe a nuestra excelente relación con los Dueños de las Compañías ya que los Agentes de Negocios las han tenido en el pasado y continúan todavía hoy. Asegúrense que están en la lista de gente sin trabajo y estar disponibles para el despacho de las 6:30 a.m. a las 9 a.m., de lunes a viernes. Los Nuevos Contratistas esperan que nuestros miembros se presenten a tiempo listos para trabajar y que puedan pasar una prueba de drogas. El Local está dando más entrenamiento que nunca en nuestras Salas de Sacramento y de Redding. En lugar de ir a San Ramón, aprovechen las clases que se ofrecen en esta Sala. Por favor asistan a todas las clases en que se apunten para que el Local pueda seguir teniendo clases localmente. Asegúrense que sus certificaciones son válidas y están al día.

Por último, Obreros Maestros, por favor ayuden a los Aprendices, muéstrenles la manera correcta de hacer las cosas, ya que son el personal del futuro.

REPORTES DEL CAMPO

Armando "AC" Covarrubias *Representante de Negocios*

Saludos Hermanos y Hermanas,

El área de Sacramento seguirá estando ocupada; por favor acuérdense de contestar las llamadas del despacho de las 6:30 a las 9:00 a.m., de lunes a viernes. Las compañías emplearán a Obreros con calificaciones y certificaciones específicas; si necesitan certificarse o recertificarse en una habilidad específica, llamen a la Sala de la Unión para apuntarse en las clases.

Los proyectos del Centro de Sacramento van a estar muy ocupados. Para pistas de trabajo, comuníquense con el despachador entre las 3:30 y las 4:30 p.m. Las siguientes son algunas de las compañías que estarán contratando: Hensel Phelps, Turner, DPR, Rudolph & Sletten, Clark Construction y algunos de sus sub-contratistas. Si bien el área de Sacramento estará ocupada, también tenemos proyectos en Davis, en West Sacramento y en Winters. La sala de Sacramento despacha para los condados de Sacramento y de Yolo.

Cuando un miembro recibe una llamada del despachador y acepta la referencia de trabajo, es su responsabilidad presentarse y traer la documentación apropiada para los fines del empleo. También, se les podrá pedir que pasen una prueba de drogas si la compañía lo requiere. Si no cumplen con los requisitos de la compañía, perderán su número en la lista de gente sin trabajo. Estén preparados y listos para trabajar y si su teléfono no funciona, necesitan presentarse en persona en la sala de la Unión durante las horas de despacho.

Acuérdense de traer su PPE (Equipo Personal de Protección) a todos los sitios de trabajo. Si no lo tienen, pidan a la compañía que se los proporcione. Esto incluye chalecos de Seguridad, gafas, casco y guantes.

Sean Radford *Representante de Negocios*

Saludos Hermanos y Hermanas,

Espero que nuestro boletín los encuentre bien. Ha sido un arranque lento de la temporada 2023 con todo el mal clima que hemos tenido. Una vez que se seque todo, regresaremos al trabajo.

Con el trabajo lento, espero que hayan aprovechado las clases que el Centro de Entrenamiento del Local 185 ha ofrecido. Llamen a la oficina para preguntar sobre la disponibilidad de clases. (916) 928-8300

Los siguientes son proyectos que han empezado o continúan en Mid Valley:

Otto Construction está trabajando en la Universidad Estatal de Chico. Trabajan en un nuevo espacio de bienestar y relajamiento al aire libre en el Centro Recreativo Wildcat.

Golden State Bridge trabaja en un nuevo puente sobre el Río Sacramento. El proyecto está ubicado en la Ruta Estatal 162 en Butte City. Este proyecto sustituirá el puente actual y construirá acotamientos de entre 8 a 14 pies en la Ruta Estatal 162 cruzando Butte City.

De Silva Gates regresará a ampliar la Carretera 70 este año fuera de Marysville. Todavía tienen mucho trabajo por terminar. Terracon Constructors es un subcontratista de De Silva Gates en este proyecto y regresarán esta temporada para terminar el alcance de su proyecto.

Teichert obtuvo el Proyecto de Middle Mile. El proyecto traerá Internet confiable de alta velocidad a comunidades que tienen mal servicio. El proyecto pasa por muchos condados del Norte de California, incluyendo los condados de Butte, Colusa, Glenn y Plumas que forman todos parte del área de Mid Valley. Esperamos que este proyecto se inicie en junio o julio de este año.

Asegúrense de actualizar sus certificaciones antes de que caduquen y actualicen sus tarjetas de calificaciones con cada nueva certificación o nueva habilidad que aprendan en el trabajo. Esto les ayudará a abrir puertas a nuevas oportunidades.

FIELD REPORTS

John Salsar

Secretario de Actas

Saludos Hermanos y Hermanas,

Les escribo con gran placer. El final de 2022 y el principio de 2023 han sido un invierno con muchas lluvias. Esto es bueno porque necesitamos el agua, pero también queremos mandarlos a trabajar. El panorama de trabajo de este año pinta bien para nosotros los Obreros. En la zona norte del Lago Tahoe, Q&D Construction tendrá un proyecto empezando con Control de Tráfico y trabajo en los Ductos. Si quieren viajar para trabajar comuníquense con nuestros Representantes aquí en la Sala. McCarthy Builders trabajará en Kaiser en Roseville, donde agregarán otra Ala de Torre y un Estacionamiento en el campus. Flint Builders construirá la nueva oficina de Distrito Unido de High School de Roseville. Robert A Bothman Inc construirá el nuevo complejo deportivo de Roseville. Estos son sólo algunos de nuestros trabajos que empiezan y continúan este año. Estos proyectos son por varios años y son excelentes para las comunidades.

Lo que me recuerda las Q-card: si no lo han hecho todavía cuando no es Temporada, preséntense lo antes posible para actualizar esa Q-card y marcar lo que han aprendido en la última Temporada. Si se graduaron recientemente de su aprendizaje, asegúrense que llenan su Q-card y llamen a los Representantes Locales si tienen alguna pregunta. ¡Asegúrense de seguir hidratados incluso cuando el clima es seco y sigan estando al pendiente de sus Hermanos y Hermanas! Seguridad, Seguridad, Seguridad. Espero que 2023 sea un año excelente para todos.

Gary Sharette

Representante de Negocios

Saludos Hermanos y Hermanas,

2023 va a ser un año ocupado. Hemos estado ofreciendo muchas clases aquí en la Sala de Redding. Si necesitan algunas clases o certificaciones, pueden llamar a la oficina de Sacramento para apuntarse.

Kiewit está empezando con remociones de la Presa de Klamath. Hay tres presas al Norte y al Este del Condado de Siskiyou y una en Oregon. Jr Merit tiene trabajo en Fall Creek Fish Hatchery en el Condado de Siskiyou. También firmamos con un nuevo contratista, McCuen Construction, que trabajará en las Básculas de trocas de la autopista I-5 en dirección sur.

Vamos a tener nuestra feria anual de carreras en la oficina de Redding, el sábado 15 de abril de 2023 de las 8 a las 12 p.m. Si están buscando trabajo, vengan a la feria. Tendremos entre 15 y 20 contratistas aquí en la oficina de Redding.

¡Sigamos seguros, trabajen duro y manténganse hidratados! ¡Las temporadas de primavera y de verano estarán muy ocupadas!

Jaime Torres

Representante de Negocios

Saludos Hermanos y Hermanas,

Espero que estén bien. Por favor sigan sumando habilidades participando en las clases de entrenamiento disponibles. Para ustedes los Aprendices completar las clases es obligatorio. Desgraciadamente muchos de ustedes dejan dinero sobre la mesa, privándose de aumentos de sueldo por falta de entrenamiento. Las clases van de la mano con sus horas de trabajo. Hablen con sus Coordinadores de Aprendizaje para ver qué se necesita para recibir un aumento y/o completar su aprendizaje. En el caso de los obreros maestros que han apoyado y motivado a los Aprendices, ¡Muchas gracias!

Como todos sabemos, los elementos han seguido impactando el área, y atrasando proyectos. Sin embargo, los proyectos siguientes han continuado: en Sacramento, varios proyectos en el Centro Médico de UC Davis, el Proyecto de Mejorías del Corredor US 50, los Proyectos del Distrito Escolar Unido de la Ciudad de Sacramento, los puentes de la Carretera 99, Kaiser South, la demolición de la antigua planta de Campbell's Soup y las Subdivisiones en Galt, Elk Grove y las áreas no Incorporadas del Condado de Sacramento y los Proyectos del Hospital VA en Rancho Cordova.

Un agradecimiento especial a los residentes de Elk Grove del Local 185 y de las áreas circundantes que participaron asistiendo a la Junta del Consejo de la Ciudad de Elk Grove en Apoyo del PLA de la Ciudad en proyectos que pasen de \$1,000,000.

John Zervas

Diretor Ejecutivo, PSWROC - Norte

Como siempre, quiero reconocer a Doyle Radford, Jr. ya los oficiales y personal del Local 185 por el apoyo bajo el liderazgo de Oscar De La Torre y Rocco Davis. Gracias otra vez por la oportunidad de servirles a ustedes y sus familias.

Quiero aprovechar la oportunidad para reconocer y agradecer a Rocco Davis por su liderazgo, tutoría y administración del Departamento de Organización de PSW. El departamento ha pasado por muchas modificaciones organizacionales y estratégicas para llegar a este punto y el Hermano Davis ha brindado su apoyo y ha estado activo en la primera línea para organizar a los no organizados aquí en California.

El departamento espera continuar el legado de Rocco con Ernie Ordonez, y confiamos en que tanto Ernie como Oscar De La Torre nos guiarán hacia el éxito.

Nuestras estrategias de organización utilizan una combinación de contactos con desarrolladores, estrategias legales y piquetes de organización; y hemos tenido mucho éxito en asegurar trabajo para nuestros empleadores firmates y para los miembros de la unión.

Actualmente estamos ampliando nuestros esfuerzos con los Contratistas Generales que firmaron con otras uniones de oficios, pero no con la Unión de Obreros. Esta nueva dirección implicará una multitud de estrategias de organización, incluida la participación de los desarrolladores, los piquetes y promoción con las agencias públicas.

También buscaremos mayores oportunidades de participación de mercado en la industria de jardinería. Esta industria genera una cantidad significativa de horas de mano de obra y esperamos enfrentar este desafío.

Seguimos participando activamente con los desarrolladores en las industrias de logística/distribución y podios de concreto, y hemos asegurado la mayor parte de la participación de mercado en el norte de California para los contratistas que realizan trabajos de inclinación de concreto, servicios públicos en los sitios, nivelación y pavimentación en estos proyectos.



¡No salgas perdiendo en el 2023!

La aplicación Transcarent es tu herramienta para obtener servicios de salud de alta calidad a cualquier hora del día o de noche, ¡sin costo alguno para ti a través de tu Plan de Salud de Pago Directo de los Obreros!

Esto es lo que incluye y lo que te cuesta:

- \$0** **Chatea con un médico** real que puede ayudarte a diagnosticar resfriados, recomendar tratamientos para lesiones menores, rellenar recetas y mucho más
- \$0** **Atención de máxima calidad** por parte de los mejores proveedores del país para cirugías no urgentes
- \$0** **Fisioterapia Virtual** para tratar el dolor de espalda, articular o muscular desde la comodidad de tu casa
- \$0** **Consultas con los mejores expertos** para entender mejor tu diagnóstico médico o plan de tratamiento

Tus dependientes cubiertos también tienen derecho a estos servicios sanitarios sin coste alguno. Todo esto, más el acceso a una Guía de Salud personal y mucho más, sin coste alguno para ti.

Transcarent no está disponible actualmente para los empleados inscritos en el plan de salud de Kaiser, en el plan Anthem Medicare Advantage (MA), ni para los afiliados al Plan de Pago Directo de Jubilados cubiertos por Medicare.



Descubre de qué se trata toda la emoción **descargando la aplicación Transcarent.**

(855) 265-9804 member.transcarent.com

SECCIÓN DE PROVEEDORES

ABOGADOS

Smolich & Smolich Attorneys

Compensación de los Trabajadores,
Lesiones Personales e Incapacidad
3140 J Street
Sacramento, CA 95816
916-443-2988

Novoy Law Group, APC

Compensación de los Trabajadores
y Lesiones Personales
Donald P. Novoy
5800 Stanford Ranch Rd, Ste. 610
Rocklin, CA 95765
T: (916) 226-3773
F: (916) 226-3774
E: admin@noveylawgroup.com
www.noveylawgroup.com

The Arns Law Firm

515 Folsom St. 3rd Floor
San Francisco CA 94105
415-495-7800
www.arnslaw.com

Morris Law Group

Raissa Morris, Esq.
2414 Del Paso Rd., Ste.120
Sacramento, CA 95834
Tel: 916.277.8018
Fax: 916.273.3119
raissa@morrisimmigration.net

DENTISTAS

Dental Source

3901 Marconi Avenue
Sacramento, CA 95821
916-487-7995
hay otros consultorios disponibles, por favor
llame para saber la localidad más cercana.
866-347-2686

Santa Cruz Dental Care

Daniel Azurduy, DDS
2414 Del Paso Rd., Suite 110
Sacramento, CA 95834
916.800.3444 (O)
916.800.4833 (F)

Bright Now Dental

591 Watt Avenue, Suite 100
Sacramento, CA 95864
916-481-5057
Hay Localidades Disponibles en Roseville, por favor llame
916-772-9300 o
916-865-8252 para más información

Access Dental

1667 E. Hilltop Drive Redding, CA 96002
530-638-4500 se dispone de consultorios en Chico y
otros lugares, por favor llame para saber la localidad
más cercana.
866-341-2377

SEGURO

AFLAC

Contacto: Serapio Nambo representante de Aflac.
Texto: **LL 185** al 36260 para recibir esta Aplicación.

Legal Shield

Especialista de Pequeños Negocios y Beneficios
Contacto: Cheryl Cobbin
C: 916-837-1725
cheryl.cobbin@gmail.com
www.legalshield.com/info/local185

Gerente de Negocios

**Doyle S. Radford, Jr. ha negociado con los
siguientes negocios para obtener tratamiento
preferente y descuentos para nuestros miembros**

Presenten su tarjeta de Membresía de LiUNA 185 en estos Negocios para recibir un Descuento de Membresía:

- **Tiendas Red Wing - Todas las localidades**
- **LaBou Bakery & Café – 945 Howe Ave, Sacramento**



INFORME REGIONAL DE LOS OBREROS DEL SUROESTE DEL PACÍFICO

Por Rocco Davis, Gerente Regional del Suroeste del Pacífico, Vicepresidente sin Cartera y Asistente Especial del Presidente General de la Unión Internacional de Obreros de America del Norte

Estimados Hermanos y Hermanas:

A principios de este mes, anuncié mi retiro después de prestar servicios en esta región por más de 3 décadas. Ha sido mi privilegio y honor ser líder de esta gran región y aprecio el apoyo del Consejo de Obreros del Distrito del Norte de California, de todas sus filiales y de nuestra excelente membresía.

Estoy profundamente orgulloso de nuestra región y de los logros que hemos tenido en todos los aspectos de la representación de los miembros, participación y acción política; y tengo confianza que mi sucesor, Ernie Ordonez continuará guiando nuestro camino en el futuro.

Estamos haciendo grandes cosas en nuestra región. Aquí en el Norte de California, los miembros de LIUNA y sus líderes fueron más allá de lo esperado en nuestros esfuerzos con GOTV que fue un éxito rotundo. Desde competencias en las elecciones estatales y locales clave por candidatos que apoyan los trabajos de la clase trabajadora en la unión a iniciativas basadas en trabajos a la elección de miembros de la Cámara y el Senado de Estados Unidos que son amigos de los trabajadores, los hombres y mujeres trabajadores lograron triunfos que van a impulsar el movimiento de los obreros y nos ayudará a obtener buenos trabajos y a fortalecer los derechos de nuestra unión.

LIUNA felicita al Gobernador Gavin Newsom por su re-elección. El Gobernador Newsom es un servidor público comprometido y aboga por los hombres y mujeres trabajadores. Nos enorgullece apoyarle.

Quiero hacer mención especial del Gerente de Negocios del Local 185 Doyle Radford, Jr. y su equipo, así como de nuestros hermanos y hermanas de la unión que trabajaron sin cansancio en los esfuerzos cruciales de la elección: promovieron el voto, tocaron puertas y animaron a amistades y familiares a ir a las urnas.

En el ámbito nacional, mandamos nuestras felicitaciones a nuestro nuevo equipo de Líderes y la Cámara: El líder de la minoría, Hakeem Jeffries, la portavoz de la minoría, Katherine Clark, y el presidente del Caucus, Pete Aguilar. Los miembros orgullosos y unidos de LIUNA se enorgullecen de estar de pie con estos campeones de los hombres y mujeres que trabajan. Cada uno de ellos tienen una historial de promovernos y de apoyarnos sin cansancio para avanzar la causa, propósito y misión del movimiento de trabajadores.

Nuestros éxitos en las urnas demuestran nuestro compromiso de permanecer firmes y fuertes participando para mostrar a nuestros líderes políticos que peharemos para mantener y expandir nuestros trabajos con buenos sueldos y beneficios para la clase trabajadora.



CONSEJO DEL DISTRITO DEL NORTE DE CALIFORNIA INFORME DEL GERENTE DE NEGOCIOS

Por Oscar De la Torre, Gerente de Negocios, Consejo de Distrito del Norte de California y Vicepresidente Sin Cartera, Unión Internacional de los Obreros de América del Norte

Hermanos y Hermanas:

Sería negligencia si no reconociera a mi hermano, socio y amigo, Rocco Davis y su liderazgo en nuestra región a lo largo de su carrera. Rocco ha tenido un impacto significativo en nuestra organización, tanto regional como nacionalmente. Le deseo lo mejor en su retiro y tengo confianza que Ernie Odonez continuará la misión y compromiso de Rocco con nuestra membresía.

Al nivel local, me da un gran gusto felicitar a los líderes y miembros del Local 185 por su sorprendente habilidad de extender, promover y defender la voz de la unión. Su Gerente de Negocios, Doyle Radford, Jr. y su equipo han trabajado a lo largo del año con otros locales para tomar una posición fuerte y proteger nuestra voz y estoy orgulloso de ver que el liderazgo del Local 185 sube la barra, conectando a sus miembros y participando con políticos locales para lograr cambios.

La hermandad de LIUNA tiene que ver con proteger la familia de la unión; luchar por los beneficios de salud, sueldos y la seguridad en el trabajo. La hermandad tiene que ver con sacrificarse para que las generaciones jóvenes puedan vivir y trabajar en un lugar que dé oportunidades justas en vez de condiciones de pobreza. Sus esfuerzos, su tiempo y su compromiso con esta unión es una piedra angular importante de una organización bien manejada y eficiente que no sólo da oportunidades de trabajo a nuestros miembros sino que también envía un mensaje a nuestros Líderes políticos de que los Obreros son fuertes unidos y comprometidos con su trabajo, las oportunidades iguales y que trabajan para sueldos que les permitan vivir, por el seguro de salud y el retiro.

Los hombres y mujeres de LIUNA están listos, son capaces y están deseosos de trabajar con líderes políticos para impulsar una agenda que trabaje para las familias trabajadoras por doquiera. Los resultados de nuestra elección nacional actual deberían ser una llamada para despertar a Washington y francamente al país. Los resultados indican una profunda preocupación de muchos con el rumbo en que se dirige nuestro país y enfatiza la necesidad de hacer que nuestra economía trabaje para los estadounidenses de clase media.

LIUNA, el Consejo de Obreros del Distrito del Norte de California, su Gerente de Negocios, Doyle Radford, Jr. y los representantes del Local 185 de LIUNA seguirán defendiendo los principios fundamentales de nuestra unión que aseguran que sin importar la raza, ascendencia o género, todas las mujeres y hombres que trabajan tengan oportunidades iguales de tener éxito y prosperar.

¡Espero que tengamos un Nuevo Año próspero!

Presort First Class
U S Postage
PAID
Permit 604
Sacramento CA

Laborers' Local 185
1320 National Drive
Sacramento CA 95834



LiUNA!

Feel the Power

LABORERS' LOCAL 185 OFFICIAL NOTICE: Effective July 1, 2002, the Laborers Local 185 newsletter will be used as the official notice for the Local. Please note: the Local 185 newsletter may be your only notice from the Local Union. Therefore it is important that you refer to it when it comes out.

www.laborerslocal185.org

We are utilizing our website more and more. You now have **ONLINE DUES PAYMENTS** available.

You can check the calendar for upcoming events, see photos from past picnics, breakfasts, luncheons, training and jobs. On the toolbar on top, hover over Member Information and you will have a drop down list with many options. Check It Out!

DISPATCH HOURS

6:30 AM–9:00 AM
(Mon-Fri)

ROLL CALL HOURS

9 AM- Noon (1st Thursday)

UNION MEETINGS are held the 2nd Thursday of Every Month at Sacramento Hall (1320 National Drive, Sacramento)

DUES INCREASE

Effective January 1, 2023, Union dues will Increase \$1.00 for All Classifications except Retirees.

INCREMENTARÁ LA MEMBRESIA MENSUAL

A partir del 1º de enero de 2023, las cuotas de la unión aumentarán \$1 para Todas las Clasificaciones, excepto para los Retirados